

Pethanon

Jukutuak

Zati bakarra
====

Egilleak:

~~Nausia~~ *Kinkin-~~ta~~*
Pethan eta Mattin hunen langilleak.

Dardara eta Gogorra, gizon ~~chaharrek~~ *zoharrek*

Bohemia...gizon adinekoa..

.....

Estradan: Erdian potret machin egiazko edo gezurrezko bat ~~h~~ hiru zangoko baten gainean ohial beltz ~~batetik~~ *estalia*. Mahin baten gainean potret andana bat, bai eta ~~hala~~ murruietan dilindan. Hiru kadera.

Kinkin
I- ~~Nausia~~ *suitik*, Pethan eta Mattin, mainean jarrita potret arratzen.

Kinkin
~~Nausia~~: (Kechu) *Kanporat* Joaiten ezpazera, makhilla ukhaldika igorriko zaitut....Au hi emendik kanporat...(Norbait pusatuko balau lez egiten du eta atheratzen da).

II-Mattin eta Pethan, potret arratzen....

Mattin- Norbait jin dok sos galdes... *Ka*

Pethan. Nola dakik ba..?

Mattin. *Kanporat* ~~Nausia~~ kechu delakotz.

Pethan . Artuendun norbait.

Mattin. Hemen etheratzen dena gaitik izanen dituk berriz ere artu-
endunak.. *zortze/c*

Pethan. Eztik bururik gure nausiak...

Mattin. ~~Sosa gutiago~~ *Ez zork ere*

Pethan. Eztek au sosa egiteko tokia... Ez, Sosa egiteko, potret athelie

~~Mattin. Eza nola ezteko erraitzen..?~~

batzuk
batzuk
batzuk

4

batzuk askni duk ohu bat egitea..(Atheratzen da).

Kin Nausia= (Jartzen da eta ari da papel batzuk leitzen).

Pethan. (Beratzat) Afferak ontza dira.(Eskulak fr^otatzen ditu)
Iluntzea gabe athelierra enea da...

Kin Nausia= J(Jaikitzen da,~~etxetik~~lehiotik begiratzen du,jarri eta
jeikentzen..promenan ari da estradan..arrestatzen da..)

III

Nausia eta Pethan.

Pethan.(Gochok) Heri zira,jauna..?

Kin Nausia. (Idor)Midikua zira.??

Peth. Ez...baina..

Kin Nausia. (Idor) Edo merechala..??

Pethan. Ez,jauna...ez...

Kin Nausia. Ba,orduan egon ichilik...

Peth. Parkatu jauna,~~h~~ baina...nahi nuke zerbait ichileko agertu.

Kin Nausia.(Bereala,estonatu balizen bezala) Zer...?

Pethan. Nahi nuke ene konturat lanean ari..

Kin Nausia. Zure konturat..???

Pethan. Bai jauna, Saltzeko den potret athelier bat erosi nahi nuke..

Kin Nausia.(estonatu) Po-tret athe-li-er bat e-ro-si na-hi du-zu-la ??

Pethan. Bai,jauna,~~h~~ bai;potret ~~a~~ athelier bat.

Kin Nausia. Eztuzu zergak pagatzekorik atheratzen..bereala faillita
eginen duzu...

Pethan. Zure konseillu on batzukin behar bada atherako niz...

Kin Nausia. Nik konsilluak eman..?? Ez,ez..Nik nahiago nuke ene potret
athelier zikin au saldute banuke..

Pethan. Bai...?? Ba,nik erosiko dautzut..

Kin Nausia. Eeeh. Zuk e-~~ro~~ ro-si...??

Pethan. Ba, Ba...

Kim Nausia. Jostetan ari zira...???

Pethan. Ez..Ez..Saltzeko baduzu nik erosiko dautzut...

Kim Nausia. Bon...Mintzatuko gira sarri...

Pethan. Beraz, sarri-arte....Behar det komisione bat egin...

(Papel batzuk artu eta atheratzen da.)

N

IV

Nausia bakarrik

Kim Nausia. (Estradan promenatzen). Erosiko duela erran du...bai eta nik posik saldu..Bai, bai,..Saduko diozkat nik ene affera guziak..Kobratzeko dudazan artuen, pagatzeko dudazan sos eta sosik gabe jiten dirian ene klient guziakin....

V

Nausia eta Bohemia.

Bohemia. (Joiten du atea) Sartzen ahal niz, jauna..??

Kim Nausia. (Idor) Zer???

Bohem. Sartzen ahal nizen..?? (Sartzen da)

Kim Nausia. (Bohemia ikusita arritzen da eta estrada erdian esku diak burura eroanda). Jainko maitea..!! Bohemia bat...

(Bohemiari) (Idor) Zer nahi zinen..???

Bohem. Ez deus bat, jauna...Ez deuz bat..

Kim Nausia. (Samur) Ez deusik ezta emen saltzen...Eta bertzerik nahi ezpazu aski duzu emendik fueratzea..

Bohem. Eztu balio samurtzea, jauna...Eztizut sosik galdetuko..

Kim Nausia. Ez nik emanen ere....

Bohem. (Jartzen da) Jarririk mintzatuko gira...

Kim Nausia. Presatua niz, zurekin denporea gaitzeko...

Bohem. Utzi egidazu atsa artzen, jauna...

Kim ~~nausia~~. Bai, bainan ez besterik, eeehh !!!

Bohem. Ez, jauna, ez. A la fe, eztet enia eztenik ~~konkistatzen~~ hunkitzeko usairik..

Kim Nausia. (Beretzat) Bohemia izan behar orretarako...

Bohem. Ontza dakizu zuk, jauna, ze tristea den gure bizia munduan...!!

Kim Nausia. Bai, bethi arno eta resta..!!! (Beretzat)

Bohem. beti kurri...

Kim Nausia. (Beretzat) Eta beti toki berean..

Bohem. nehok ostaturik ez eman ~~am~~ nahi...

Kim Nausia. (Beretzat) Eta nun nahi artzen..

Bohem. Nehok fitzik ez eman nahi..

Kim Nausia. (Beretzat) Eta ahal dana artzen...

Bohem. ~~Besta gogorak~~ Goses nilak...

Kim Nausia. (Beretzat) Edo oilloz ~~aseak~~ aseak....

Bohem. Egarriz itoak...

Kim Nausia. (Beretzat) (Idos) Edo arnos anpatuak...

Bohem. Arduraz preso atchikiak...

Kim Nausia. (Bohemiara, kechus..) Eta ez behin ere lehertuak....Allo!!

Utzi historio-misterio ohiek eta erran egidazu zertan jin ziran..??

Bohem. (Suititzen da) ~~Saitzakerak~~ Orra jauna. Eztakik nik ze potreta dun papel ^{bat} behar dugula ta...zuk konprenitzen duzu dudarik gabe, jauna, eta potret bat erosten jin niz, bazendu saltzeko...

Kim Nausia. Potreta atheratzeb erran nahi duzu...

Bohem. Ez, jauna, ez, ...Erosten...

Kim Nausia. ^{Erosten da, ze uste duzu diozu.} Erosi..bainan, norena... *Bazan bat...??*

Bohem. ~~Erosi~~... (Asten da main-gaineko ~~eta gurruko~~ potretat ikhusten)

(eta bat eskuan artuta) Ezinuke salduko, jauna, onako bat.??

Km Nausia. Ez olakorik eta ez alakorik. Orrek badu bere jabea eta utzi ori or.

Bohem. Ezinuke, ~~jean~~, zaharño bat, jauna.???

Km Nausia. Ez zaharrik eta ez berririk.. Erran dutzut, nahi baduzu potreta behar duzula athera...

Bohem. Edozoin aski nuke ba, jauna...

Km Nausia. Edozoin!!!

Bohem. Ze inporta du....

Km Nausia. Zer?? Eni trufatzen jin zira?? (Artzen du kadera eta kadera ukukhaldika atheratzen dau kanporat) Ala hemendik fite kanpora.

Bohem. (Atheratzen da)

VI

Km km
Nausia eta Pethan

Pethan. (Sartzen da) (Beretzat) egun norbaitek klinikara joan behar badu ere enia izanen da potret athelier au...

Km Nausia. Bohemia zikin ori...

Pethan. Zer bait makhur izan duzu, jauna....

Km Nausia. Eni trufatzen jin da, bohemia zikin ori...

Pethan. Da... prest zira athelier au eni z saltzeko???

Km km Nausia. Eztakit... Chantza gehiago ezpadot klientakin....

VII

Nausia, Pethan eta Dardara, makhilla eskuan.

Dardara. (Kanpotik) !! E-u-p.!!

Pethan. Kliant bat, jayuna.. Banoa potret batzuk atheratzen... (Atheratzen da)

VIII

Nausia eta Dardara.

Dardara.!! E u p !!!

Km Nausia. (Atheari buruz, idor.) Aitzina...

Dardara.(Sartzzen da mahila eskuian eta dena dardara..)

Par ka tu ja u na...He men bi zi da po tret a the ra tza le a ?

kin Nausia. (Idor) bai..Zerga biltzale bat zira edo...

Dardara.(Beti dardara) Ez ja u na..ez.Na hi nu ke por tret bat a the
ra Ze da zun..

kin ~~nausia~~. (Idor) Zuri?? Ezta posible !!!

Dardara.No la ez, ja u na....

kin ~~nausia~~.Ezeralako geldi egoiten ahal...Behar dot machina expresa eta
eztot..

Dardara.E go i ten a hal niz ~~ja u na~~,ins tant pat gel di, ja u na..

kin ~~nausia~~.Bai...??

Dardara. Ai se, ja u na,ai se...

kin Nausia.Eta nola zinuke atheratzea...Suhitik ala jarrite...??

Dardara.E mein che ka de ran gus tu ra ja rri te, ja u na..(Jartzenda)

kin ~~nausia~~.^{Sari} Sari nikabertitzean egonen zira geldi..eh...

Dardara.Za u de tran kil, ja u na,,,za u de tran kil,....

kin ~~nausia~~.(Ari da machina preparatzen.⊕Jartzen du ohial beltza burutik)

Ez mugitu orain..eh.. So hunat..

Dardara. (Gelditzen du dardara)

kin Nausia. Bat...biga..iru...

Dardara=(Eroritzen zaiko burua aintzinerat)

kin ~~nausia~~!!! ^{kaka zoharra} Zapristi...!!! Plaka bat funditu dautazu===

Dardara.Pe na dot ba, ja u na...Ez ta a rraz e ne fal ta be i zan

ba...O rai ko an ba i, ja u na, o rai ko an zi hur niz gel di

e go nen ni za la..

kin Nausia.(Sañatzen du plaka) oo egin hunat..ez mugitu..kasu orai..

Dardara.(Gelditzen du dardara)

kin Nausia.Bat...biga..iru..

Dardara=(Jausten zaiko burua aintziner)

Kim Nausia.(Zangoakin lurre jota) ! Ka ka...!! Bi plaka fundituak..

Dardara.Ze ra i zan da,,ja u....

Kim Nausia.(Kechu) Zer zera...Paga eni plakak..eta zoi az fite kanporat...

Darda. Pa ga..??? Eguberrietan igorriko dautzut zazki bat gerezi.

Kim Nausia. Ez paga...(Kentzen dio eskuko makhila eta makhila ukhaldika atheratzen du kanporak)

IX IX

Kim Nausia eta Marttin.

Marttin.(Sartu eta esartzen ditu main gainean errezi bo eta potretak)

Or duzuz errezi bo eta potretat.

Kim Nausia.Eta nola dakazuz gibelerat??

Marttin. Ez baiziran zuchen..

Kim Nausia.Nola ez zuchen..???

Marttin.Nola ?? Potretak eziralakots kliant arenak eta errezi bo gaizki egin a dalakots...

Kim Nausia.Eta sosik gabe jin zira..??

Marttin.Biztan da....

Kim Nausia. (Penatua) Bon...

Marttin.Behar dudaz potret batzuk fini...(Atheratzen da)

Kim X
Nausia bakarrik.

Kim Nausia.Obligatua niz atherlierra saltzerat...eta berheala..Bestela erre kara joan behar dot...Potertat ichuli...errezi boak ez paga. zergak goititu...Ez,ez ezta posible bisitzea...Saldu eta kitu..

XI

Nausia eta Gogorra

Gogorra.(Joiten du athea)

Kim Nausia.(Berrenetik) Aintzina...

Gogor.(Joiten du berriz athea)

kin Nausia.(Barrenetik) ~~It~~ aintzina..aintzina.. !

Gogor.(Joiten du berriz athea)

kin Nausia.(Barronean,Beretzat) Ze deabrukeri da au..(Idigiten du athea)

Gogor.(Sartzen da).Egun on,jauna.

kin ~~Nausia~~.Bai zuri ere..

Gogor.Parkatu,jauna...Pitti bat gogortua niz eta beharko dautazu,
pitti bat gorachago mintzatu,plazer baduzu..

kin Nausia.Bon ontza da.. (Belarrirak gora) Eta zer nahi zinuen ba...??

Gogor.(Eskua belarrian) Ah..bai..denpora freskoa da..Ba zer nahi duzu
sazoina da...

kin Nausia.EZ..Eztautzut hori galdetzen..(Belarrirat azkar) Zer nahi
zinuen galdetzen dautzut..

Gogor.??AN??MI??MENDIAN??BIZI??MI??BAI??MENDIAN??JAUNA.

Gogor.(Eskua belarrian) Nun bizi nizen erran nahi duzu...Ni mendian
bizi niz,jauna,..mendian..

kin Nausia.(Kechatzen arida) (Beretzat) Ezetz,gaichoa,ezetz..(Belarrirat
azkar) Nahi zinuen fotografiatu...??

Gogor.(Belarrian eskua) Urrun...?? Ez,ezta urrun,ez...
zer dek komedi au

kin Nausia.(Kechu) Jainko,maitea!! ~~Au dek komedia~~!! Eztiet deuzik
konpreni arazten gizon uneri... (Azkarki belarrirat)
Zertan jinzira ba...??

Gogor.(Eskuiak belarrian) Kurri..? Bai,Zelaien ontza kurritzen dot bai

kin Nausia.(Arras kechu).Ze gizon tresna!! (Beretzat) Eztot deuzik egiten
ahal...(Kechu den gestoak egiten ditu)

Gogor.(Belarrian eskuiak) Nola ,jauna...?? Bista erran duzu?? Ba,ba..
bista ontza dot..egunas ontza ikusten dot.

kin Nausia.(Arras kechu) ~~It~~(Belarrirat finki) Eta lo ontza egiten duzu??

II

Gogor. (Eskuiak belarrien) Ah..bon...Zer nahi nuken galdetzen duzu..??

kin Nausia. (Buruakin kiñuak eginda) (Beretzat) azkenian ere..(Gogorrari)
 Bai..bai..ori bera.

Gogor. Ene potret bat nahi nuke, jauna.

kin Nausia. (Belarrirat) Bai eta nolakoa nahi zinuke, & ba..??

Gogor. (Eskuiak belarrien) Noren dako..? Ba, ene alaba ttipiari Ameri-
 ketara igorteko.

kin Nausia. (Kechu) (Belarrirat) bainan nolakoa nahi zinukun galdetzen da-
 utzut..handia ala ttipia..??

Gogor. Ah.. ez..Kalifornian da..

kin Nausia. (Kechu) Ka ka.^k (Artzen ditu eskuan bi potret, bat handia eta
 bestea ttipia, eta erakusten dioz erranez) (Finki belarrirat)
 Hunakoa ala hunakoa nahi zinukez ??

Gogor. Hea unat ikusteko.. (Artzen ditu bihak eskuan eta so eginik)
 Aaahh..Charmantak dira..Familiako norbaitzut duzuz hunek dudu-
 rik gabe..

kin Nausia. (Arras kechu.) bon..bon..(Kentzen dioz eskutik potretat)
 (Belarrirat finki) eta zenbat z nahi zinukez..??

Gogor. Belarrian eskuiak) Presatua..?? Ez..Ez niz presatua, ez..

kin Nausia. (Arras kechu den gestoak egiten ditu) (Belarrirat finki)
 Zoinbat nahi zinukezan, galdetzen dautzut..(Erakusten dioz
 esku bateko herriak.) Bortz ala..(Gero bi eskuetako herriak
 erakutzita.) Amar.

Gogor. Ba..berdinean bortz liberakoa nahiago nuke, bai..

kin Nausia. (Kechu) Bo, bon, aski da..Jarri hemen kaderan..(Jartzen karedan
 machina aintzinean)

Gogor. (Jartzen da) Ba..enintzan batere akhitua, jauna..Ostion osta-
 tuan pausatua nintzan...

kin Nausia. (Kechu) (Kinuka ahitzen amaiten dio machinari so geldi egoiteko

II bis

Egon geldi eta so egin ari machinari)(Jartzen da bera machi-
naren gibelean eta ezartzen du ohiak belcha burutik.

(Beso betekin egiten ditu iru kinu.

Gog. Irugarren kiñu edo beso ukhaldian Urchinhaegiten du.
 Nausia.!! Ajuta..!! ^{Gogorra - Ezta deuzik jausen - mairuak paskil lantzen jausen}
 (Kechu zangoakin larra jota) Plaka funditu
 zautak..!! ^{g. Ezta deuzik jausen - kurrondien zenbeit.} (Artu besotik gogorra eta pusaizen du kanporat
 erranez) !! Alo !! zoziaz hemendik kanporat..

Gogor. (Belarrian eskua esarrita) Nola, jauna??

Nausia. Joaiteko kaporat ete fñte.. (Pusatzen du)

Gogor. Bihar ^{itiko} erran duzu??

Nausia. (Kechu) Ez bihar eta ez etzi.. (Pusatzen du)

Gogor. Ba.. ematea igorriko dot orduan bihar, ^{Bon mulliskor jausen} sosarekin... ^{heka}

Nausia. (Kechu) Ez emasterik eta ez sosik... Ala fuera..

Gogor. Agur, ^{ha} jauna,, eta parkatu.. (Atheratzen da)

Nausia. Agur bai.. eta adio, ene affera, athelier, potret, zerga
 pagatze eta botiera guziei.. Ezta nehor geiago trufatuko
 enetzaz.. (Atheratzen da)

XII

Pethan eta Mittin (Sartzen dira bihak)

Pethan. Ikhusi ahal dek..?

Mattin. Zer ??

Pethan. Ze ontza egon diran Bohemia, Dantara eta Gogorra...

Mattin. Teatrolari autak dozak irurak..

Pethan. Errotu diek gure nausia...

Mattin. Eta zer ??

Pethan. Enia dela athelierra..!

Mattin. (Norbait etortzen ahitu balu lez kinu egin da) Ago ixilik,
 hemen dok nausia..

XIII

Mattin Pethan eta Nausia.

Nausia. (Sartzen da) Nun zizte..??

Mattin. Hemen, jauna.. Zer nahi zinuke....

kan ~~Nausia~~. (Kechu) Asea nizela ofizio zikin unetan..

Mattin (Beretzat) Ezta goizegi..

Pethan. Prest zira ~~@@@~~ athelierra saltzeko????

kin ~~Nausia~~) (Kechu) Nola ez..arras errokarat joana niz eta..

Pethan. Nik erosiko dautzat..

kin ~~Nausia~~. Bon.. Sarri eginen du papera.. Agur.. (Atheratzen da.)

XIV

Mattin, Pethan, Bohemia, Dardara, eta Gogorra. (Hunek irurok sartzen dira betan)

Bohem. Dar. eta Gogor. sartzean zoko guzietara so egin da) (Irurak betan) Joan dok..i

Mattin. Bai, joan dok, debru zikiña,

Bohem. Ze gizon mokhorra...!!

Darda. Ze erroa...!!

Gogor. Eta minthua..

Pethan. Zauzte ichilik.. Orai badakizue, enia dela athelier au..

Nik erosi dutalako...

Mattin. Eta ni niz lekhuko..

Beste irurak. Eta guri eskerrak...

Bohem. (~~!!! Nik artu dodazan kadera ukhaldiak...~~
~~Eta ene bizkarreko makhila ukhaldiai.~~)

Dar. Eta ~~ene makhila ukhaldiak...~~!!

~~@@@~~. Bohem. Bai, nik artuniko buruko kadera ukhaldiai.

Dard. Eta nik artuniko bizkarreko makhila ukhaldiai.

Gogor. Bai eta nik artuniko gibelako ostiko ukhaldiai.

Pethan. Behar diaguk ^{XV - densook et nauris} trinkatu... Ekartzak Mattin botella eta basoak..

Mattin. (Athera eta ekartzen ditu bortz baso eta botella bat arno.)

Pethan. Sarri gurekin baskalduko zizte ostatuan.

Boehm. Egun aseko gituk..

Mattin. (Betetzen ditu basoak)

Denak. (Basoak eskuian artu eta chin-chin egiten dute erranez: Ire osagarrirako Pethan..)

Pethan. On egin daizuela.

Denak. (Edaten dute)..

Mattin. !! To !! Behar diaguk denokin potret bat athera...

Pethan. Bai eta bereala.. (Ja Ezartzen da machina gibelean)

Mattin. (Ezartzen ditu beste irurak machina aintzilean.)

kim Nausia. (Sartzen da) Ze barraka duzue hemen.. (Hirurai)

Hemen zizte berriz ere, debru zikinok!!!

Pethan. Nahi zinuke, jauna, athera azkenengo potret au..

kin Nausia. Nik ?? ez.. ez.. Ni asean niz.. Ori zuretzat.. (Atheratzen da.)

Pethan. (Estrada erdian publikoari begira)

Hemen finitu baita gure jostetea

agur eta mili-esker publiko maitea,

Guk nahi izanik ere orori plazer egitea

da

Ez beita beti ~~errek~~ ^{errek} orotan erreuzitzea

Othoi arren egizue utzak estaltzea

Eta esku zartano ^{best} beroz zuchenak zariztatzea.

20712/100

A. S.